



Arts Development Branch

BOOK AND PUBLISHING DEVELOPMENT PROGRAM  
LITERARY TRANSLATION GRANT COMPONENT

## 2011-2012 Guidelines

### Description

This component provides funding to New Brunswick's publishing industry to assist in covering to cost associated with the translation of New Brunswick literary works into French, English, Mi'kmaq or Maliseet.

### Objective

There is one broad objective that this funding component is intended to serve: To support the translation of New Brunswick literary works into French, English, Mi'kmaq or Maliseet.

### Funding

Funding under this component will be in the form of a grant of up to 75% of the total translation expenses to a maximum of \$5,000 for each eligible title.

**Note:** The *Literary Translation Grant* is available only to publishers who qualify for funding through the *Publishers Operational Grant* component.

### Eligibility Criteria

Eligible Applicants would include: NB Publishers who currently receive funding under the *Publishers Operational Grant* component.

All Applicants who submit a request to the *Literary Translation Grant* funding component must:

- Have applied, if eligible to do so, for translation funding assistance through the Canada Council for the Arts;
- Have literary works that meet the eligibility criteria that are presented for books and periodicals in the *Publishers Operational Grant* component;
- Have used *Literary Translation Grant* application form to submit their application for funding;
- Not be requesting funding for translation activity that has already occurred.

### Application Process

The application form relating to the Literary Translation Grant component of the Program can be downloaded from the web page for the Books and Publishing development Program. We strongly encourage first time applicants to contact the Program Officer to discuss their eligibility before applying for funding under this program.

Publishers must provide one copy of each translated title or periodical that was funded under this program. For each year that a grant is received, recipients must acknowledge the support of the Province of New Brunswick in their new eligible publications.

Applications for the current fiscal year will be considered from **April 1st** until such a time as the program budget is fully allocated.

### **Evaluation Criteria**

All applications being considered for funding under the *Literary Translation Grant* funding component will be evaluated based on the following:

- The Applicant meeting the eligibility criteria;
- The literary work meeting the eligibility criteria;
- The application form being completed as required;
- Funding earmarked for this activity being available.

The Program Officer will assess all applications and provide a recommendation to the Director of the Arts Development Branch.

### **Note**

In the case of disagreement concerning the interpretation of its policies and guidelines, the Department of Wellness, Culture and Sport reserves the right to final interpretation of the intent and implementation of a program.

The Department reserves the right to revise the guidelines at any time without notice.

### **Contact Information**

Rebekah Chassé  
Program Consultant  
Arts Development Branch  
Department of Wellness, Culture and Sport  
PO Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-5372  
Fax: 506-453-2416  
E-Mail: [Rebekah.chasse@gnb.ca](mailto:Rebekah.chasse@gnb.ca)  
Website: [www.gnb.ca](http://www.gnb.ca) (Keyword: Arts)